



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

February 6—2022—6 Luty

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Weekend Associate

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
*Religious Education
& Youth Ministry Coordinator*

Algimantas Barniskis
Witold Socha
Richard Sokas
Henryk Zygmunt
Music Ministry

Guadalupe Toledo
Receptionist

Emilia Nienajadlo
*Receptionist/
Assistant Bulletin Editor*

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.
Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM
Closed on Wednesday
& Weekends



Fifth Sunday Ordinary Time

Jesus said to Simon, "Do not be afraid;
from now on you will be catching men."
When they brought their boats to the shore,
they left everything and followed him .

- Luke 5:10-11

Piąta Niedziela Zwykła

A Jezus rzekł do Szymona: „Nie bój się,
odtąd ludzi będziesz łowił”.
I wciągnąwszy łodzie na ląd,
zostawili wszystko i poszli za Nim .

- Łukasz 5,10-11

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

5TH SUNDAY IN ORDINARY TIME - 5^{TA} NIEDZIELA ZWYKŁA

FIRST SATURDAY - FEBRUARY 5 - PIERWSZA SOBOTA

4:30 pm-**EN** † James John Lamping, Sr.
(req. by Dave Lamping family)
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
członków Straży Honorowej NSPJ i NSM
† Sebastian Szmurło, † Lucyna Binkul,
† Władysława Takuśka

SUNDAY - FEBRUARY 6, 2022 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † Dale Balich (req. by Charles & Lily Herrera)
† Alexander Moreno (req. by Jackie Faber-Moreno)
9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Oliwii Arnold, Marii Dzieszko, Lucyny Jurkowskiej,
Franciszki Purchla, Stefani, Aleksandra, Mikołaja
i Tomasza Granda, Teresy Michalak z okazji
urodzin, Bożeny Pępek z okazji urodzin, Dawida
Podzorny z okazji 30 urodzin, Marii i Józefa Horbal
z rodziną, Liliany, Krystyny i Kazimierza Oleksy,
Joanny, Piotra i Stanisławy Latka z rodziną,
rodziny Posorskich, Anieli Kulawiak
- Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o
dalsze zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Madzi
z okazji urodzin
- Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o
dalsze zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Haliny
i Romana Starczak z okazji 50 rocznicy ślubu
† Sebastian Szmurło, † Zofia Rafacz, † Lucyna Binkul,
† Marianna Pytel, † Franciszek Mrozek, † Eugene Zbela,
† Władysława Takuśka, † Sylwia Pawlina,
† Franciszek Banachowski, † Adam Popowicz (roczn. śm.),
†† Lucyna i Jan Binkul,
†† Zofia i Adolf Mejsak (roczn. śm.),
†† Zmarli z rodzin Słodyczka i Tatar
10:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Ron
& Diane Mestan on the occasion of their 40th
wedding anniversary
† James John Lamping, Sr. (req. by Dave Lamping
family)
† Joseph Grybas (birthday anniv.) (req. by family
& friends)
12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Ewy Kochańskiej, Bożeny Pępek z okazji urodzin,
Anieli Kulawiak, Marii i Józefa Horbal z rodziną
† Ryszard Korzec, † Stanisław Gurgul,
† Zbigniew Magoń, † Marcin Kuczek,
† Dariusz Lewicza, † Stefania Biłek, † Lucyna Binkul,
† Sebastian Szmurło, † Władysława Takuśka,
† Sr. Maria Kosiata, † ks. inf. Antoni Kochański,
† Krystyna Greczek (roczn. śm.),
†† Zofia i Stefan Kuczek,
†† Felicja, Marian i Stanisław Fornal,
†† Stefan, Anna i Małgorzata Sroka
6:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Bożeny Pępek z okazji urodzin
† Sebastian Szmurło, † Lucyna Binkul,
† Władysława Takuśka → ↑

MONDAY - FEBRUARY 7 - PONIEDZIAŁEK

7:30 am-**EN** † Irene Zima (req. by family)
† Alexander Moreno (req. by Moreno family)
† James John Lamping, Sr. (req. by Dave Lamping family)
8:30 am-**PL** † Sebastian Szmurło, † Lucyna Binkul,
† Władysława Takuśka

TUESDAY - FEBRUARY 8 - WTOREK

*St. Jerome Emiliani, St. Josephine Bakhita -
Św. Hieronima Emiliani, Św. Józefiny Bakhity*

7:30 am-**EN** † James John Lamping, Sr.
(req. by Dave Lamping family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Karola Czerwien, Dominika Strzépka, Maryli
i Stanisława Grzegorzczak, Krystyny i Andrzeja
Strama z rodziną
† Sebastian Szmurło, † Ewa Grzegorzczak,
† Lucyna Binkul, † Władysława Takuśka
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Ewy Kochańskiej
† Sebastian Szmurło, † Lucyna Binkul,
† Władysława Takuśka, † ks. inf. Antoni Kochański

WEDNESDAY - FEBRUARY 9 - ŚRODA

7:30 am-**EN** † James John Lamping, Sr. (req. by Dave
Lamping family)
8:30 am-**PL** † Sebastian Szmurło, † Lucyna Binkul,
† Władysława Takuśka, † Apolonia Zagrodnik

THURSDAY - FEBRUARY 10 - CZWARTEK

St. Scholastica - Św. Scholastyki

7:30 am-**EN** † James John Lamping, Sr. (req. by Dave
Lamping family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Dominika Strzépka, Pawła Zaleskiego z rodziną,
Krystyny i Andrzeja Strama z rodziną
† Sebastian Szmurło, † Władysława Takuśka

FRIDAY - FEBRUARY 11 - PIATEK

Our Lady of Lourdes - Matki Bożej z Lourdes

7:30 am-**EN** † James John Lamping, Sr.
(req. by Dave Lamping family)
8:30 am-**PL** † Zofia Tuzim, † Sebastian Szmurło,
† Władysława Takuśka
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Ewy Kochańskiej
† Zofia Tuzim, † Sebastian Szmurło, † Jan Binkul,
† Władysława Takuśka, † Lucyna Binkul,
† ks. inf. Antoni Kochański

SECOND SATURDAY - FEBRUARY 12 - DRUGA SOBOTA

8:30 am-**PL** † Sebastian Szmurło, † Władysława Takuśka
4:30 pm-**EN** † Marian Kocylowski
† Robert Ernst (req. by Ernst family)
† Andrew Grybos (req. by family & friends)
† Sophie Filipiak (req. by Hungry & Homeless Com.)
† James John Lamping, Sr. (req. by Dave Lamping family)
† Daniel Kiebles (1 anniv.) (req. by family & friends)
7:00 pm-**PL** † Sebastian Szmurło, † Władysława Takuśka

Text-to-Give Option

Forgot your envelope? Not registered but visiting our parish? Like to text?

You can make one-time donations to St. Faustina Kowalska Parish by **texting the "\$" to 1-773-729-1454**

Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 1/29-30/2022

Weekly Budgeted Amount	-	\$10,500.00
<i>Mass Time</i>	<i>Number of Envelopes</i>	<i>Collection Amount</i>
4:30pm	41	\$881.00
7:30am	43	\$674.00
9:00am	99	\$2,167.00
10:30am	65	\$1,184.00
12:30pm	61	\$1,972.00
6:00pm	15	\$713.00
Mailed-In Env	48	\$885.00
E-Giving/Text-to-Give	12	\$230.61
TOTAL	384	\$8,706.61
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount- (\$1,793.39)		
YTD Over/(Under) Budgeted Amount- (\$14,863.91)		

Please remember St. Faustina Kowalska Parish when planning your will or living trust.



THANK YOU for supporting our Parish!

Pamiętajcie Parafię św. Faustyny Kowalskiej, kiedy będziecie sporządzać Wasze testamenty.

DZIĘKUJEMY wszystkim za wsparcie naszej parafii!

Złóż donację przez SMS

Zapomniałeś kopertkę na ofiarę? Nie jesteś zapisany do parafii albo tylko odwiedzasz naszą parafię?

Można przekazywać ofiary jednorazowe na rzecz parafii św. Faustyny Kowalskiej

wysyłając SMS „\$” na numer **1-773-729-1454**.

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts raffle is up and rolling! This is a split the pot (50/50) raffle and the jackpot stands at \$192,394. Drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave). **Tickets are now \$5 each** and can be purchased at the parish office or at Tom's Tap. The next drawing will take place on February 5, 2022.

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, February 12, 2022

4:30 pm - Fr. Joe Mol

Sunday, February 13, 2022

7:30 am - Fr. Idzi Stacherczak

9:00 am - Fr. Ted Dziesko

10:30 am - Fr. Ted Dziesko

12:30 pm - Fr. Ted Dziesko

6:00 pm - Fr. Idzi Stacherczak

Lector Schedule

Saturday, February 12, 2022

4:30 pm - E. Rowe

Sunday, February 13, 2022

7:30 am - R. Schnoes

9:00 am - M. Zarycki, P. Słowakiewicz & M. Horbal

10:30 am - A. Gargano

12:30 pm - B. Glista, K. Grabala & S. Szczechowicz

6:00 pm - Z. Kaczmarczyk, M. Bobek & Z. Koszyłko

Altar Server Schedule

Saturday, February 12, 2022

4:30 pm - R. McElroy

Sunday, February 13, 2022

7:30 am - G. McElroy

9:00 am - P. Słowakiewicz & N. Pepek

10:30 am - A., D. & G. Colorato

12:30 pm - D. Skibiński & D. Solarczyk

6:00 pm - E. Bielański & S. Bielański

Rest In Peace

God has called to Himself the following parishioners, for whom a Funeral Mass was celebrated in our church this passed week. We express our deepest sympathies to the families of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, "Eternal rest grant unto them, O Lord, and may perpetual light shine upon them. Amen."

† Eugene Witowski

† Maria Smolarczyk

† Maria Lipień

† John E. Swada

W ostatnim tygodniu Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionych parafian, za których Msza św. pogrzebowa została odprawiona w naszym kościele. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodziny zmarłych podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłych módlmy się mówiąc: „Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci, na wieki wieków. Amen."



Dear Parishioners and Friends,

The lives of many zealous disciples of Christ are an ever-renewed response to the call to Simon in today's Gospel: "Put out into the deep and let down your nets for a catch!" Sometimes, contrary to customary practice, in situations that seem hopeless, it is necessary, like Peter and his companions of Zebedee: James and John, to trust the "Master at his word." The fishermen did not expect, casting the net against the rules of fishing, that they would pull out such a large number of fish in front of the crowd. Peter felt humanly unprepared to change from a fisherman to a shepherd of souls. Only under the influence of an abundant catch did he fully understand the demanding task ahead of him.

Listening to Jesus requires that we abandon purely human calculations and trust. Only then is a fruit, disproportionate to our efforts, born. Fear is transformed and overcome by Christ's love, which can do all things. God, oblivious to human weakness, calls man to become an instrument of God's kingdom, a communicator of the grace that has been granted to him. A beautiful example is the world-famous St. Mother Teresa of Calcutta. She recalls: "After several years of religious life, I closed the door behind me and found myself alone on the streets of Calcutta, I experienced an extremely strong feeling of being lost, almost anxious, which was difficult to overcome." In the book "Mother of the Poor," Renzo Allegri, exploring the history of her life and calling, wrote: "At that moment, Mother Teresa clearly and distinctly saw her new situation. She was completely alone. Alone, without shelter, no money, no job, not knowing where to go to eat and find shelter for the night." She found herself in the terrible situation for those people whom she wanted to "serve". She had nothing but a vision of what she was going to do. The "command" she received from Jesus on the night of August 10, 1946, was precisely stated: "to serve the poorest of the poor. Live among and like them."

Both St. Mother Teresa and St. Peter the Apostle, despite their accompanying human fear, uncertainty, and initial indecision, finally fulfilled their life calling. It was only possible because they replaced their fear for trust in God's help. All of them appreciated cooperation with God's grace and concern for others rather than their own potential abilities.

Both the history of salvation, as described in the Bible, and the lives of many of Jesus' witnesses, show the role of trust in God in everyday life. Since, without the Lord, "we can do nothing," then we should realize, again, who He is for each of us, personally, and renew our trust in His power. Let the words written by St. Faustina in her spiritual diary be a starting point: "Graces from my mercy are drawn through one vessel, and that is - trust. The more a soul trusts, the more it will receive. Souls with boundless trust are a great consolation for me, because into such souls I pour all the treasures of my graces. I am glad that they are asking a lot, because my desire is to give a lot, a great lot. On the other hand, I am sad when souls ask for little as they tighten their hearts," (Diary 1578). I ask all of you to pray for peace in the world, but also for peace in our hearts, homes, families, schools, neighborhoods, and work environments. Pray with faith that God will free us and the whole world from the Covid-19 pandemic. May the Merciful Lord bless everyone in this difficult time, lifting and healing us from all ailments.

Regarding the Annual Catholic Appeal for the Archdiocese of Chicago, most of you have already received letters from Cardinal Cupich in the mail, which you can complete and return to the processing center via the enclosed envelope. Others will be able to do so in church later this month. Our parish goal, as set by the Archdiocese, is \$30,422 this year. May God bless you for your sacrifice. Every offering we make for the benefit of the needy will not be forgotten by God. May He, Himself, reward you for your kindness and sacrifice. God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Abundance

In man's daily life, abundance is neither ordinary nor natural. Abundance is a divine quality, a sign of God's kingdom, something beyond our understanding. Rather, human life is based on a constant fear of loss, making sure that nothing is missing, on efforts, and on the preventive saving of goods. Therefore, when Peter saw the abundance of fish, he was overwhelmed and panicked. He began to confess that he was a sinner because the filled nets were for him a messianic sign. His amazement was only an announcement of the great works that took place in his life as streams of Christ's blood flowed abundantly from his wounds to wash away the sins of all mankind. It is this abundance that is astonishing until today.

Lord Jesus, open my eyes to see your generosity and glorify your name. You live and reign for ever and ever. Amen.

Pope's Apostleship of Prayer Intention

February

Religious Sisters and Consecrated Women

We pray for religious sisters and consecrated women; thanking them for their mission and their courage; may they continue to find new responses to the challenges of our times.



World Day for Consecrated Life



In 1997, Pope Saint John Paul II instituted a day of prayer for women and men in consecrated life. This celebration is attached to the Feast of the Presentation of the Lord on February 2. This Feast is also known as Candlemas Day; the day on which candles are blessed symbolizing Christ who is the light of the world. So too, those in consecrated life are called to reflect the light of Jesus Christ to all peoples.

The celebration of World Day for Consecrated Life is transferred to the following Sunday, February 5-6, in order to highlight the gift of consecrated persons for the whole Church. Please pray for all those who have made commitments in the consecrated life, and be sure to thank them on their special day. May they continue to be inspired by Jesus Christ and respond generously to God's gift of their vocation.

Ladies Guild Sweetheart Cash Raffle

The Ladies Guild Sweetheart Cash Raffle is coming! Mark your calendars. Tickets will be on sale after Masses the weekends of February 5 & 6 and February 12 & 13 – or as long as they last! They will also be available at the Rectory, as well as the Guild's monthly bunco on February 8. You can check our Facebook page, St. Jane de Chantal Ladies Guild, for further details.

The winning number is based on the last two digits of the Evening Pick 3 Illinois Lottery Game on Valentine's Day which is a Monday this year.

The profits from this raffle will be lovingly donated to our long-time Guild member, Joyce Caulfield, and her family as they recover from the Christmas Eve fire that destroyed their home. May they know how very much they are cared for and respected by our Parish Community.

Contribution Statements for the Year 2021

Contribution statements for the year 2021 are ready! Please call the parish office to request a copy to be either mailed or prepared ahead of time for pick-up.



Do you think you can *Double it in 22* this Lent for your parish?

Prayer ~ Fasting ~ Almsgiving

Senior Club News

Our parish Senior Club is open to adults 50+ in the Garfield Ridge/Clearing/Summit area. Annual dues are \$10 (Sept.-Aug), and there is a \$3 door fee at each meeting to help cover refreshments and expenses. Our first meeting this year will be on Monday, February 7 at 10:30 am in the St. John Paul II Hall of the St. Faustina Kowalska Parish Center, located at 5201 S. McVicker, Chicago, IL. Parking in the south lot between the church and school is available. Not a member? Come anyway and see what we're about!



Adoration of the Blessed Sacrament

every Tuesday from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English



It's Bunco time, Valentine!

Please join us in the St. John Paul II Hall in the St. Faustina Kowalska Parish Center on Tuesday, February 8, at 6:45 pm for a 7:00 pm start.



We will follow physical distancing and masking mandates from the state. For safety's sake, refreshments are limited to canned/bottled drinks and individually packaged treats only, which the Guild is happy to provide.

Please park in either the east lot and enter through the side door or on 52nd Street and enter through the front door.

Mark your February calendar for Bunco on February 8. Let's keep on rolling!

2022 Annual Catholic Appeal

Making all things new...

God's promise and our responsibility

Many families in our parish have already and/or will be receiving the Annual Catholic Appeal mailing from Cardinal Cupich. On Behalf of those served by the ministries, parishes and schools that receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible.



The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer the call "Making all new things...God's promise and our responsibility."

In addition to providing for ministries and services within the archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help in many parishes throughout the Archdiocese.

As we contemplate God's many gifts to us, we should also reflect on our gratitude. Your financial support for the work of our parish, our archdiocese, and the Church throughout the world is one way to express this gratitude. Please give what you can to the 2022 Annual Catholic Appeal.

MESSAGE OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS FOR THE XXX WORLD DAY OF THE SICK 2022

"Be merciful, even as your Father is merciful" (Lk 6:36):
Standing beside those who suffer on a path of charity."

Dear brothers and sisters,

Thirty years ago, Saint John Paul II instituted the World Day of the Sick to encourage the people of God, Catholic health institutions and civil society to be increasingly attentive to the sick and to those who care for them.^[1]

We are grateful to the Lord for the progress made over the years in the particular Churches worldwide. Many advances have been made, yet there is still a long way to go in ensuring that all the sick, also those living in places and situations of great poverty and marginalization, receive the health care they need, as well as the pastoral care that can help them experience their sickness in union with the crucified and risen Christ. May the Thirtieth World Day of the Sick – whose closing celebration, due to the pandemic, will not take place as planned in Arequipa, Peru, but in Saint Peter's Basilica in the Vatican – help us grow in closeness and service to the sick and to their families.¹ The theme of this Day is drawn from the Gospel passage in which Jesus criticizes the hypocrisy of those who fail to practice what they preach (cf. Mt 23:1-12). When our faith is reduced to empty words, unconcerned with the lives and needs of others, the creed we profess proves inconsistent with the life we lead. The danger is real. That is why Jesus uses strong language about the peril of falling into self-idolatry. He tells us: "You have but one teacher and you are all brothers" (v. 8).

1. Merciful like the Father

The theme chosen for this Thirtieth World Day of the Sick, *"Be merciful, even as your Father is merciful" (Lk 6:36)*, makes us first turn our gaze towards God, who is "rich in mercy" (*Eph 2:4*); he always watches over his children with a father's love, even when they turn away from him. Mercy is God's name par excellence; mercy, understood not as an occasional sentimental feeling but as an ever-present and active force, expresses God's very nature. It combines strength and tenderness. For this reason, we can say with wonder and gratitude that God's mercy embraces both fatherhood and motherhood (cf. *Is 49:15*). God cares for us with the strength of a father and the tenderness of a mother; he unceasingly desires to give us new life in the Holy Spirit...

2. Jesus, the mercy of the Father

The supreme witness of the Father's merciful love for the sick is his only-begotten Son. How often do the Gospels relate Jesus' encounters with people suffering from various diseases! He "went about all Galilee, teaching in their synagogues and preaching the gospel of the kingdom and healing every disease and every infirmity among the people" (*Mt 4:23*). We do well to ask ourselves why Jesus showed such great concern for the sick, so much so that he made it paramount in the mission of the apostles, who were sent by the Master to proclaim the Gospel and to heal the sick (cf. *Lk 9:2*)...

3. To touch the suffering flesh of Christ

Jesus' invitation to be merciful like the Father has particular significance for healthcare workers. → ↑

I think of all those physicians, nurses, laboratory technicians, the support staff and the caretakers of the sick, as well as the numerous volunteers who donate their precious time to assist those who suffer. Dear healthcare workers, your service alongside the sick, carried out with love and competence, transcends the bounds of your profession and becomes a mission. Your hands, which touch the suffering flesh of Christ, can be a sign of the merciful hands of the Father. Be mindful of the great dignity of your profession, as well as the responsibility that it entails...

4. Centres of care as "houses of mercy"

The World Day of the Sick is also a good occasion to focus our attention on centres of care. Down the centuries, showing mercy to the sick led the Christian community to open innumerable "inns of the good Samaritan", where love and care can be given to people with various kinds of sickness, especially those whose health needs are not being met due to poverty or social exclusion or to the difficulties associated with treating certain pathologies. In these situations, it is children, the elderly and those who are most frail who most often pay the price. Merciful like the Father, countless missionaries have combined the preaching of the Gospel with the construction of hospitals, dispensaries and care homes. These are precious means whereby Christian charity has taken visible shape and the love of Christ, witnessed by that of his disciples, has become more credible. I think especially of people in the poorest areas of our planet, where it is sometimes necessary to travel long distances to find treatment centres that, albeit with limited resources, offer what is available. We still have a long way to go; in some countries, access to adequate care remains a luxury. We see this, for example, in the scarcity of available vaccines against Covid-19 in poor countries; but even more in the lack of treatment for illnesses that require much simpler medicines...

5. Pastoral mercy: presence and proximity

In the past thirty years, pastoral health care has also seen its indispensable service increasingly recognized. If the worst discrimination suffered by the poor – including the sick, who are poor in health – is the lack of spiritual attention, we cannot fail to offer them God's closeness, his blessing and his word, as well as the celebration of the sacraments and the opportunity for a journey of growth and maturation in faith.^[6] In this regard, I would like to remind everyone that closeness to the sick and their pastoral care is not only the task of certain specifically designated ministers; visiting the sick is an invitation that Christ addresses to all his disciples. How many sick and elderly people are living at home and waiting for a visit! The ministry of consolation is a task for every baptized person, mindful of the word of Jesus: "I was sick and you visited me" (*Mt 25:36*).

Dear brothers and sisters, to the intercession of Mary, Health of the Infirm, I entrust all the sick and their families. United with Christ, who bears the pain of the world, may they find meaning, consolation and trust. I pray for healthcare workers everywhere, that, rich in mercy, they may offer patients, together with suitable care, their fraternal closeness.

To all I cordially impart my Apostolic Blessing.
Rome, Saint John Lateran, 10 December 2021, Memorial of Our Lady of Loreto.

Pope Francis

FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

FEBRUARY 6
2022



SHARING GOD'S GIFTS

Isn't it comforting to know that others have struggles with low self-esteem? Today Isaiah calls himself a man with "unclean lips." Paul is "not fit to be called an apostle." Simon Peter tells Jesus (perhaps unnecessarily) "I am a sinful man." All of these may be true, but God chose these three—unclean, unfit, sinful—as important, essential messengers in the work of salvation. We all can remember this whenever we are tempted to view ourselves as unqualified for (or excuse ourselves from) sharing the Good News. Having a low opinion of ourselves isn't humility. Truth be told, it's a kind of arrogance to think that God cannot work through us. It's a good thing to be aware of and honest about our failings or limitations, but we also give glory to God by acknowledging what we are able to do, by sharing the gifts that God has granted us.

RECEIVING THE CALL

All three readings today feature what are known as the "call" stories of famous figures of our faith: Isaiah, Paul, and Simon Peter. Each story shares features common to scriptural "call" stories: First, an encounter with God or a messenger of God. Second, there is some sort of resistance, usually framed as a claim of unworthiness. Third, the one who has been called receives an assurance that they are, indeed, fit for the mission. In this way God has continued to call prophets, apostles, saints, and everyday women and men throughout time. It is unlikely that any of us will receive a "call" as dramatic as fiery angels in the temple, a booming voice from heaven striking us down, or sitting side-by-side in a boat with Jesus of Nazareth. This doesn't mean we can't, or won't, or haven't received a call from God. It may even be a "spillover" from somebody else's, the way James and John are called through Jesus giving Simon Peter his mission.

SINFUL MAN, HOLY MAN

We can likely identify with Simon Peter who, in today's Gospel passage, is really having a bad day at work. When your job is to catch fish, and you're not catching fish, it's a bad day. To top it off, he knows he is in the presence of a holy man in the person of this Jesus of Nazareth, who had just commandeered his boat to do some spontaneous preaching. As good as the preaching may have been, it surely didn't put fish in the nets. So, as he will throughout the gospel, Jesus rectifies the situation. Simon Peter knows he's not merely in the presence of a holy man, but of holiness itself, and declares his sinfulness. Nevertheless, he is commissioned for the work of the Gospel. No matter how bad our day may be going, or how incompetent we think we are, we are receiving the call. Our role in the story? Listen.

TODAY'S READINGS

Isaiah 6:1–2a, 3–8
Psalm 138:1–2, 2–3, 4–5, 7–8
1 Corinthians 15:1–11 [3–8, 11]
Luke 5:1–11

THEN I HEARD THE VOICE OF THE LORD SAYING,
"Whom shall I send? Who will go for us?"
"Here I am," I said; "send me!"

ISAIAH 6:8

Our Lady of Lourdes - World Day of the Sick

Friday, February 11, in honor of Our Lady of Lourdes, we celebrate World Day of the Sick. We would like to remind parishioners that in the sacrament of the sick we call God's help to strengthen us spiritually and physically. It is granted not only to those in danger of death, but to the sick as well as the elderly. It is written in The Catechism of the Catholic Church:

II. Who Receives and Who Administers This Sacrament?

In case of grave illness . . .

1514 The Anointing of the Sick "is not a sacrament for those only who are at the point of death. Hence, as soon as anyone of the faithful begins to be in danger of death from sickness or old age, the fitting time for him to receive this sacrament has certainly already arrived."129

1515 If a sick person who received this anointing recovers his health, he can in the case of another grave illness receive this sacrament again. If during the same illness the person's condition becomes more serious, the sacrament may be repeated. It is fitting to receive the Anointing of the Sick just prior to a serious operation. The same holds for the elderly whose frailty becomes more pronounced.

" . . . let him call for the presbyters of the Church"

1516 Only priests (bishops and presbyters) are ministers of the Anointing of the Sick.130 It is the duty of pastors to instruct the faithful on the benefits of this sacrament. The faithful should encourage the sick to call for a priest to receive this sacrament. The sick should prepare themselves to receive it with good dispositions, assisted by their pastor and the whole ecclesial community, which is invited to surround the sick in a special way through their prayers and fraternal attention.

Najśw. MP z Lourdes - Światowy Dzień Chorego

W piątek, we wspomnienie Matki Bożej z Lourdes, obchodzimy Światowy Dzień Chorego. Przypominamy, że w sakramencie chorych wzywamy pomocy Pana Boga, aby nas umocnił duchowo i fizycznie. Udziela się go nie tylko osobom w niebezpieczeństwie śmierci, ale chorym, a także osobom w podeszłym wieku. W Katechizmie Kościoła Katolickiego pisze:

Dział II. Kto otrzymuje ten sakrament i kto go udziela?

W przypadku poważnej choroby...

1514 Namaszczenie chorych "nie jest sakramentem przeznaczonym tylko dla tych, którzy znajdują się w ostatecznym niebezpieczeństwie utraty życia. Odpowiednia zatem pora na przyjęcie tego sakramentu jest już wówczas, gdy wiernym zaczyna grozić niebezpieczeństwo śmierci z powodu choroby lub starości" 110 .

1515 Jeśli chory, który został namaszczony, odzyskał zdrowie, w przypadku nowej ciężkiej choroby może ponownie przyjąć ten sakrament. W ciągu tej samej choroby namaszczenie chorych może być udzielone powtórnie, jeśli choroba się pogłębia. Jest rzeczą stosowną przyjąć sakrament namaszczenia chorych przed trudną operacją. Odnosi się to także do osób starszych, u których pogłębia się słabość.

"...niech sprowadzi kapłanów Kościoła"

1516 Tylko kapłani (biskupi i prezbiterzy) są szafarzami namaszczenia chorych 111 . Obowiązkiem duszpasterzy jest pouczanie wiernych o dobrodziejstwach tego sakramentu. Wierni powinni zachęcać chorych do wezwania kapłana i przyjęcia tego sakramentu. Chorzy powinni przygotować się do jego przyjęcia przez dobre dyspozycje, z pomocą duszpasterza i całej wspólnoty kościelnej, która w szczególny sposób powinna otaczać chorych swoją modlitwą i braterską pomocą.

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone number on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$50 - Maryla i Stanisław Grzegorzcyk
(S.p. Ewy Grzegorzcyk),

\$40 - Przyjaciół

(W intencji Teresy Michalak z okazji urodzin),

\$20 - Maria Szywała

(Za rodziców i męża Czesława),

\$20 - Rodzina

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny Marusarz i rodziny Strączek)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeśli masz życzenie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy Tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie możesz wypisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, które i ile świec chcesz sponsorować. Może być imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które idzie do Pierwszej Komunii świętej, osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Może też być imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz do koszyka z kolektą. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

Życie wielu gorliwych uczniów Chrystusa to ciągle ponawiana odpowiedź na wezwanie skierowane do Szymona z dzisiejszej Ewangelii: „Wypłyn na głębię i zarzuć sieć na połów!”. Czasem, wbrew przyjętym zwyczajom, sytuacjom, które wydają się bez wyjścia, trzeba, jak Piotr i towarzyszący mu synowie Zebedeusza: Jakub i Jan, zaufać: „Mistrzu na Twoje słowo”. Rybacy nie spodziewali się, że zarzucając sieć wbrew zasadom sztuki rybackiej, wyciągną na oczach tłumu takie mnóstwo ryb. Piotr czuł się po ludzku nieprzygotowanym do przemiany z rybaka w pasterza dusz. Dopiero pod wpływem obfitego połowu do końca zrozumiał, jak wymagające czeka go zadanie.

Słuchanie Jezusa domaga się, by porzucić czysto ludzkie kalkulacje i zaufać. Wtedy rodzi się owoc niewspółmierny do naszych wysiłków. Lęk zostaje przemieniony i zwyciężony miłością Chrystusa, która wszystko może. Bóg, nie zważając na ludzką słabość, wzywa człowieka, aby stał się narzędziem Bożego królestwa, przekazicielem tej łaski, która stała się jego udziałem. Pięknym przykładem jest znana na całym świecie św. Matka Teresa z Kalkuty. Jak sama wspomina: „Po kilkunastu latach życia zakonnego zamknęłam za sobą drzwi i znalazłam się sama na ulicach Kalkuty, doznałam niezwykle silnego uczucia zagubienia, niemal lęku, który był trudny do przezwyciężenia”. W książce „Matka ubogich”, Renzo Allegri – zgłębiając historię jej życia i powołania – zapisała: „W tamtej chwili Matka Teresa zobaczyła jasno i wyraźnie swoją nową sytuację. Była zupełnie sama. Sama, bez dachu nad głową, bez pieniędzy, bez pracy, nie wiedząc, dokąd pójść, by coś zjeść i znaleźć schronienie na noc”. Znalazła się w straszliwej sytuacji, w jakiej znajdowali się ci ludzie, którym ona pragnęła „służyć”. Nie posiadała niczego poza wizją tego, co zamierzała realizować. „Polecenie”, jakie otrzymała od Jezusa w nocy 10 sierpnia 1946 r. było precyzyjnie określone: „służyć najuboższym pośród ubogich. Żyć pośród nich i tak jak oni”.

Zarówno św. Matka Teresa, jak i apostoł św. Piotr, mimo towarzyszącego im ludzkiego lęku, niepewności i początkowego niezdecydowania, ostatecznie zrealizowali swoje życiowe powołanie. Było to możliwe tylko dzięki temu, że ów lęk i strach zastąpili zaufaniem w Bożą pomoc. Wszyscy oni bardziej cenili współpracę z Bożą łaską i troskę o innych niż posiadany potencjał osobistych zdolności.

Zarówno dzieje zbawienia, opisane w Biblii, jak i życie wielu świadków Jezusa, ukazuje rolę zaufania Bogu w codziennym życiu. Skoro bez Pana „nic nie możemy uczynić”, to winniśmy sobie uświadomić na nowo, kim On jest dla każdego z nas osobiście. I odnowić naszą ufność w Jego moc. Niech wskazówką będą dla nas słowa, zapisane przez św. Faustynę w jej duchowym „Dzienniczku”: „Łaski z mojego miłosierdzia czerpie się jednym naczyniem, a nim jest – ufność. Im dusza więcej zaufa, tym więcej otrzyma. Wielką mi są pociechą dusze o bezgranicznej ufności, bo w takie dusze przelewam wszystkie skarby swych łask. Cieszę się, że żądają wiele, bo moim pragnieniem jest dawać wiele, i to bardzo wiele. Smucę się natomiast, jeżeli dusze żądają mało, zacieśniają swe serca” (Dz. 1578). Proszę was wszystkich módlcie się o pokój w świecie, ale również o pokój w naszych sercach, domach, rodzinach, szkołach, sąsiedztwach, środowiskach pracy. Módlcie się z wiarą aby Bóg uwolnił nas i cały świat od zarazy Covid 19. Niech Miłosierny Pan wszystkim błogosławi w tym trudnym czasie, niech podniesie nas na duchu i uleczy z wszystkich dolegliwości.

W związku z Doroczną Kwestą Katolicką na rzecz Archidiecezji Chicago, niektórzy z was już otrzymali kopertki z biura Archidiecezji, które należy wypełnić i odesłać do Archidiecezji. Inni będą mogli to uczynić w kościele w tym miesiącu. Nasza parafia ma wyznaczoną sumę do zebrania \$30,422.00. Bóg zapłać za waszą ofiarnosć. Każda ofiara którą składamy bezinteresownie na rzecz potrzebujących nie będzie przez Boga zapomniana. Niech On sam wynagrodzi wam za waszą życzliwość i ofiarnosć. Szczęść Boże! Szczęść Boże!

Ks. Kan. Tadeusz Dzieszkowski

Proboszcz

Obfitość

W codzienności człowieka obfitość nie jest czymś zwyczajnym ani naturalnym. Obfitość to przymiot boski, znak królestwa Bożego, coś, co wymyka się naszemu rozumieniu. Życie ludzkie oparte jest raczej na ciągłym lęku przed stratą, czuwaniu, by niczego nie zabrakło, na staraniach, zapobiegliwym ciułaniu dóbr. Dlatego, gdy Piotr zobaczył obfitość ryb, ogarnęło go przerażenie i wpadł w panikę. Zaczął wyznawać, iż jest grzesznikiem, bo wypełnione sieci były dla niego znakiem mesjańskim. Jego zdumienie było tylko zapowiedzią wielkich dzieł, które dokonały się w jego życiu, gdy strumienie krwi Chrystusa obficie wypłynęły z Jego ran, by obmyć grzechy całej ludzkości. Ta właśnie obfitość zdumiewa aż do dzisiaj.

Panie Jezu, otwórz moje oczy, bym dostrzegł Twoją hojność i wielbił Twoje imię. Ty żyjesz i królujesz na wieki wieków. Amen.

Zapraszamy na Film

Film "Wyszynski - Zemsta czy przebaczenie" wyświetlimy w parafii św. Faustyny Kowalskiej w sobotę 5 lutego o godz. 11:30 rano i o godz. 5:45 wieczorem, oraz w niedzielę 6 lutego o godz. 1:30 po południu i o godz. 7:00 wieczorem. Wstęp wolny. Dobrowolne datki mile widziane na cele misyjne.

Na wszystkich pokazach filmu będzie osobiście obecny producent filmu Pan Maciej Syka.

Papieskie Intencje Apostelstwa Medytacji**Luty:**

Za zakonnice i inne kobiety konsekrowane
Módlmy się w intencji zakonnic i innych kobiet konsekrowanych – dziękując im za ich misję i odwagę – aby nadal odkrywały nowe odpowiedzi w obliczu wyzwań naszych czasów.

**Wykazy ofiar składanych w roku 2021**

Wykazy ofiar składanych w ciągu roku 2021 są już gotowe i zostaną wysłane pocztą tylko do tych, którzy zadzwonią i poproszą o kopię.

Doroczna Kwesta Katolicka 2022 r.**Odnówić wszystko...****Boża obietnica i nasza odpowiedzialność**

Wiele rodzin w naszej parafii wkrótce otrzyma list od Kardynała Cupicha z prośbą o złożenie zobowiązania finansowego na rzecz Kwesty Katolickiej. W imieniu tych, którzy korzystają z posług duszpasterskich, parafialnych i otrzymują pomoc finansową z funduszy Kwesty, dziękujemy Państwu za Wasz dar. Prosimy o jak najszybsze odesłanie swojej odpowiedzi.



Doroczna Kwesta Katolicka stwarza wspaniałe możliwości odpowiedzi na wezwanie, aby "Odnówić wszystko...Boża obietnica i nasza odpowiedzialność".

Poza wspieraniem dzieł duszpasterskich i programów w całej Archidiecezji, Kwesta Katolicka finansuje również posługi we wielu parafiach.

Doszczegółanie licznych darów otrzymywanych od Boga, powinno skłaniać nas do coraz większej wdzięczności. Wsparcie finansowe udzielone naszej parafii, archidiecezji i Kościołowi na całym świecie jest jednym ze sposobów dziękczynienia. Prosimy o złożenie ofiary na Doroczną Kwestę Katolicką 2022.

**Adoracja Najświętszego Sakramentu**

w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm
3:00 pm wspólna modlitwa Koronkę do Miłosierdzia Bożego w języku polskim

Druga Sobota Miesiąca poświęcona jest Matce Bożej Nieustającej Pomocy

Msza święta będzie odprawiona o godzinie 7:00 wieczorem w każdą drugą sobotę miesiąca od listopada do kwietnia, a po Mszy św. odbędzie się nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy. Serdecznie zapraszamy.

Św. Teodor - 7 Lutego

OPIEKUN: żołnierzy i rekrutów. IMIĘ: pochodzenia greckiego, znaczy „dar Boga”.

Generał w Anatolii w IV wieku, należy do najbardziej czczonych żołnierzy męczenników Wschodu. Wiadomości o nim (mylnym często z innym żołnierzem o tym samym imieniu, również męczennikiem) opierają się na mowie, jaką Grzegorz z Nyssy wygłosił przy jego grobie w Euchaite w Poncie, oraz na późniejszej Passio. Jego kult, początkowo rozpowszechniony tylko na Wschodzie, rozciągnął się na Zachód od VI wieku. Przedstawiany jest w szatach żołnierza z krzyżykiem.

Św. Hieronim Emiliani - 8 Lutego

OPIEKUN: sierot i porzuconej młodzieży. IMIĘ: pochodzenia greckiego, znaczy „święte imię”.

Urodził się w Wenecji około 1486 roku i walczył jako oficer wojskowy przeciwko Lidze z Cambrai. Został pojmany jako jeniec, w więzieniu poczuł powołanie zakonne.

Złożył śluby w 1518 roku i postanowił zająć się opieką nad sierotami, chorymi i opuszczonymi, a także wykupem prostytutek. Założył zgromadzenie ojców somaskich. Zmarł w roku 1537, został kanonizowany w 1767 roku. Jest przedstawiany w sutannie kleryków regularnych, w otoczeniu dzieci.

Św. Apollonia - 9 Lutego

OPIEKUNKA: dentystów. Jest przyzywana w bólach zębów. IMIĘ: pochodzenia łacińskiego, wiąże się z bogiem Apollem. Być może pochodzi od etruskiego nazwiska rodowego Apluni. Podeszła w latach diakonisa z Aleksandrii, poniosła męczeństwo w 249 roku.

W czasie plądrowania domów chrześcijan wyrwano jej zęby i złamano szczękę. Zagrożona spaleniem na stosie, jeśli nie wypowie bluźnierczych słów, Apollonia wybrała śmierć, nie zapałała się Chrystusa. Jej kult od razu rozpowszechnił się na Zachodzie.

Jest przedstawiana jako młoda kobieta z obcęgami, czasami z zębami, które jej wyrwano; często ma w ręce gałązkę palmową – symbol męczeństwa.

Św. Scholastyka - 10 Lutego

OPIEKUNKA: zakonu benedyktyńskiego i dzieci cierpiących na konwulsje. Jest przyzywana w czasie burz z piorunami, a także dla uproszenia deszczu. IMIĘ: pochodzi z łaciny i oznacza „tę, która uczy”.

Scholastyka była siostrą, być może bliźniaczką, Świętego Benedykta. Urodziła się w Nursji i żyła mniej więcej w latach 480–547. Była mniszka benedyktyńską w klasztorze żeńskim w Subiaco, a później w Plombarola u stop Monte Cassino. Kult świętej rozpowszechnił się zaraz po jej śmierci, choć początkowo tylko w obrębie zakonu. Przedstawia się ją w czarnym habicie mniszek benedyktyńskich, a jej atrybutami są gołębia i księga Reguły.

11.02.2022 Orędzie Papieża Franciszka na XXX Światowy Dzień Chorego

„Bądźcie miłosierni, jak Ojciec wasz jest miłosierny” (Łk 6, 36).

Trwając na drodze miłosierdzia przy tych, którzy cierpią

Drodzy Bracia i Siostry,

Trzydzieści lat temu św. Jan Paweł II ustanowił Światowy Dzień Chorego, aby uwrażliwić lud Boży, katolickie instytucje służby zdrowia i społeczeństwo cywilne na potrzebę zwrócenia uwagi na chorych i na tych, którzy się nimi opiekują [1].

Jesteśmy wdzięczni Panu za drogę, jaką przebyły w ostatnich latach Kościoły partykularne na całym świecie. Poczyniono wiele kroków naprzód, ale pozostaje jeszcze długa droga do tego, aby wszyscy chorzy, także w miejscach i sytuacjach największego ubóstwa i marginalizacji, otrzymali potrzebną im opiekę zdrowotną, a także opiekę duszpasterską, aby mogli przeżywać czas choroby w zjednoczeniu z Chrystusem ukrzyżowanym i zmartwychwstałym. Niech trzydziesty Światowy Dzień Chorego, którego kulminacyjne obchody, z powodu pandemii, nie będą mogły odbyć się w Arequipie w Peru, lecz w Bazylice św. Piotra na Watykanie, pomoże nam wzrastać w bliskości i służbie chorym i ich rodzinom.

1. Miłosierni jak Ojciec

Temat wybrany na ten trzydziesty Dzień Chorego: *„Bądźcie miłosierni, jak Ojciec wasz jest miłosierny”* (Łk 6, 36), skłania nas przede wszystkim do zwrócenia naszego spojrzenia na Boga „bogatego w miłosierdzie” (Ef 2, 4), który zawsze patrzy na swoje dzieci z ojcowską miłością, nawet wtedy, gdy one od Niego oddalają się. Miłosierdzie, w rzeczywistości, jest *par excellence* imieniem Boga, które wyraża Jego naturę nie na sposób okazjonalnego uczucia, ale jako siłę obecną we wszystkim, co On czyni. Jest to siła i czułość razem. Dlatego możemy powiedzieć z zachwytem i wdzięcznością, że miłosierdzie Boże ma w sobie zarówno wymiar ojcostwa, jak i macierzyństwa (por. Iz 49, 15), ponieważ On troszczy się o nas z siłą ojca i czułością matki, zawsze pragnąc dać nam nowe życie w Duchu Świętym...

2. Jezus, miłosierdzie Ojca

Największym świadkiem miłosiernej miłości Ojca do chorych jest Jego jednorodzony Syn. Ileż to razy Ewangelie opowiadają nam o spotkaniach Jezusa z ludźmi cierpiącymi na różne choroby! On „chodził po całej Galilei, nauczając w ich synagogach, głosząc Ewangelię o Królestwie i lecząc wszelkie choroby i dolegliwości wśród ludu” (Mt 4, 23). Możemy zadać sobie pytanie: skąd ta szczególna uwaga Jezusa wobec chorych, do tego stopnia, że staje się ona również głównym dziełem w misji apostołów, posłanych przez Mistrza, by głosić Ewangelię i uzdrawiać chorych? (por. Łk 9, 2)...

3. Dotknąć cierpiącego ciała Chrystusa

Zaproszenie Jezusa, by być miłosiernym jak Ojciec, nabiera szczególnego znaczenia dla pracowników służby zdrowia. Myślę o lekarzach, pielęgniarkach, diagnostach laboratoryjnych, osobach asystujących w leczeniu i opiece nad chorymi, a także o wielu wolontariuszach, którzy poświęcają swój cenny czas cierpiącym.

Drodzy pracownicy opieki zdrowotnej, wasza służba chorym, pełniona z miłością i kompetencją, wykracza poza granice zawodu, aby stać się misją. Wasze ręce dotykające cierpiącego ciała Chrystusa → ↑

mogą być znakiem miłosiernych rąk Ojca. Bądźcie świadomi wielkiej godności waszego zawodu, a także odpowiedzialności, jaka się z nim wiąże...

4. Miejsca opieki, domy miłosierdzia

Światowy Dzień Chorego jest również właściwą okazją, aby skupić naszą uwagę na miejscach opieki. W ciągu wieków miłosierdzie wobec chorych doprowadziło do otwarcia przez wspólnotę chrześcijańską niezliczonych „gospód dobrego Samarytanina”, gdzie przyjmowano i leczono chorych wszelkiego rodzaju, zwłaszcza tych, którzy nie mogli znaleźć odpowiedzi na swoje potrzeby zdrowotne z powodu ubóstwa, wykluczenia społecznego lub trudności w leczeniu niektórych chorób. Największą cenę w tych sytuacjach płać przede wszystkim dzieci, osoby starsze i najbardziej wrażliwe. Miłosierni jak Ojciec, liczni misjonarze, głosząc Ewangelię, budowali szpitale, przychodnie i ośrodki opieki. Są to cenne dzieła, dzięki którym chrześcijańska miłość nabierała kształtu, a miłość Chrystusa, o której świadczyli Jego uczniowie, stawała się bardziej wiarygodna. Myślę przede wszystkim o ludziach w najbardziej potrzebujących częściach świata, gdzie czasami trzeba pokonywać duże odległości, aby znaleźć placówki medyczne, które pomimo ograniczonych środków oferują to, co jest dostępne. Przed nami jeszcze długa droga, a w niektórych krajach otrzymanie odpowiedniego leczenia pozostaje luksusem. Potwierdza to, na przykład, ograniczona dostępność szczepionek przeciwko Covid-19 w najbardziej potrzebujących krajach, ale jeszcze bardziej brak możliwości leczenia chorób, które wymagają znacznie prostszych leków...

5. Miłosierdzie duszpasterskie: obecność i bliskość

W ciągu tych trzydziestu lat również duszpasterstwo służby zdrowia było coraz bardziej doceniane jako niezbędna posługa. Jeśli najgorszą dyskryminacją, jakiej doświadczają ubodzy – a chorzy są ubogimi w zdrowiu – jest brak duchowej uwagi, nie możemy nie zaoferować im bliskości Boga, Jego błogosławieństwa, Jego Słowa, sprawowania sakramentów, proponowania drogi duchowego wzrastania i dojrzewania w wierze [6]. W związku z tym pragnę przypomnieć, że bliskość wobec chorych i ich duszpasterstwo nie jest zadaniem tylko niektórych duszpasterzy specjalnie przygotowanych; odwiedzanie chorych jest zaproszeniem skierowanym przez Chrystusa do wszystkich Jego uczniów. Ile osób chorych i starszych mieszka w domach i czeka na wizytę! Posługa pocieszenia jest zadaniem każdego ochrzczonego, który pamięta o słowach Jezusa: *„Byłem chory, a odwiedziliście Mnie”* (Mt 25, 36).

Drodzy bracia i siostry, wstawiennictwu Maryi, Uzdrawienia Chorych, zawierzam wszystkich chorych i ich rodziny. Zjednoczeni z Chrystusem, który bierze na siebie ból świata, niech odnajdą sens, pocieszenie i ufność. Modłę się za wszystkich pracowników służby zdrowia, aby bogaci w miłosierdzie, potrafili ofiarować pacjentom, wraz z odpowiednią opieką, swoją braterską bliskość.

Z serca udzielam wszystkim Apostolskiego Błogosławieństwa.

Rzym, u św. Jana na Lateranie, 10 grudnia 2021 r., we wspomnienie Matki Bożej Loretańskiej.

Papież Franciszek



Msza w intencji służby zdrowia oraz ofiar pandemii z patronką środków medycznych bł. Hanna Chrzanowską

11 lutego 2022 r. | 7 p.m.

Sanktuarium św. Jana Pawła II

116 Hilton Street

Willow Springs, IL 60480

Transmisja na żywo na kanale

YouTube: **Cystersi Chicago Live**

Facebook: **Cystersi w Chicago/
Cistercian Fathers in Chicago**



Duszpasterstwo Polonijne zaprasza do Sanktuarium św. Jana Pawła II na Mszę św. w intencji ofiar pandemii koronawirusa i o jej szybkie zakończenie oraz w intencji wszystkich pracowników służby zdrowia. Podczas Mszy św. zostaną wprowadzone relikwie bł. Hanny Chrzanowskiej, która jest patronką środowisk medycznych. Błogosławiona Hanna była wzorem służby chorym, urodziła się w Warszawie, była pielęgniarką, współpracowała z bp. Karolem Wojtyłą.

Uroczysta Msza św. odbędzie się 11 lutego 2022 r. o godz. 7 wieczorem. Tego dnia przypada Światowy Dzień Chorego, stąd podczas Mszy św. zostanie udzielony sakrament namaszczenia chorych.

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Confession

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament. remind you not to delay arranging for the sacrament of the sick until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przedplanowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

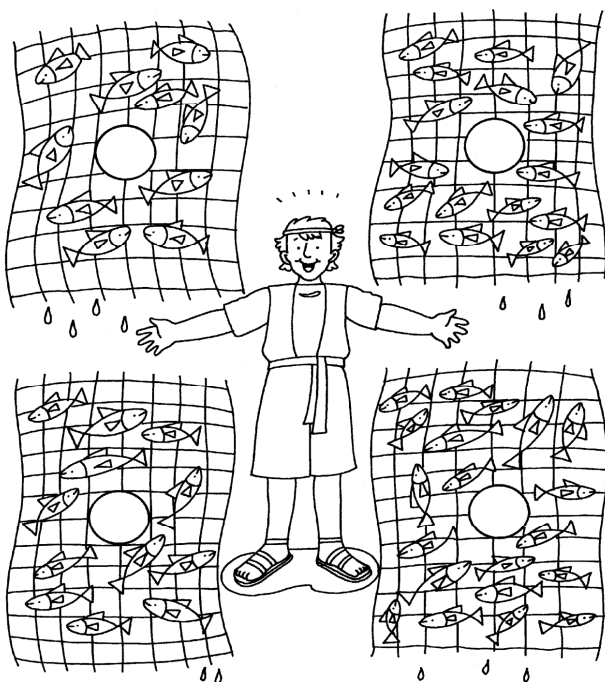
Baby Carlo, Diane Bingham, Jan Boblak, Katie Cuchetto, Karol Czerwień, John Dunn & Family, Linda Evans, Marianne Flanagan, Stephanie, Alexander, Nicholas & Thomas Granda, Charles, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Frank Hernandez, Joseph Hyzy, Barbara Koziol, Marianne Kramer, Aniela Kulawiak, Joanna Lamping & Sons, Kevin McKeon, Margaret McKeon, Mary Jane McLaughlin, Bill Novak & Family, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Angie Rimicci, Pina Sanchez, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkrywają wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

GOD'S WORD FOR CHILDREN

After Simon did what Jesus said,
he caught lots of fish!
Count the fish in each net
and write the number inside the circle.



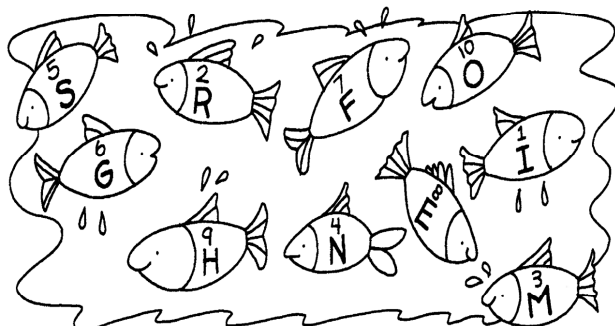
© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year C • Fifth Sunday in Ordinary Time
Scripture excerpts from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970, Confraternity of
Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved.
No part of the New American Bible may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.

Fifth Sunday in Ordinary Time

What did Jesus tell Simon, James, and John
they would be doing as his followers?

Write the letter that appears on each fish
in the blank that matches its number.

You can read the story in your Bible at Luke 5:1-11.



7 1 5 9 1 4 6 7 10 2
3 8 4



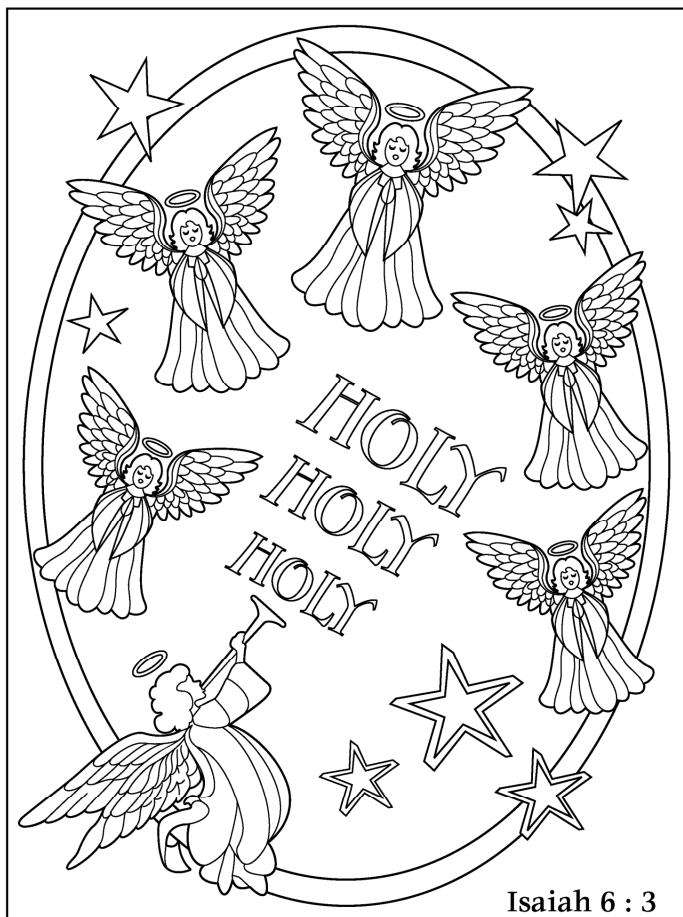
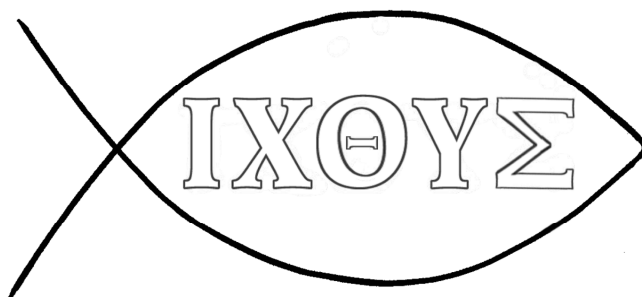
THE SIGN OF THE FISH

The apostles Peter, Andrew, James, and John were all fishermen. Many of the other followers of Jesus were fishermen, too. The early Christians sometimes used the symbol of a fish to represent Jesus. But not because Jesus was a fisherman; the sign of the fish had a much broader meaning.

The followers of Jesus called him by many different names. Some of the titles included Jesus Christ, Son of God, and Savior. The initial letters of those five words form the Greek word *ichthys*, which means "fish." People began to draw this sign when they wrote about Jesus. Today we still see the *ichthys* symbol in a wide variety of places, from bumper stickers to jewelry to holy cards. Whenever we see it we can think of Jesus and say a prayer.

A prayer called the Jesus Prayer contains some of these titles: "Lord Jesus Christ, Son of God, have mercy on me." You can say this prayer several times each day. Before you get out of bed in the morning, you might say the prayer three times, very slowly, breathing in and out as you say the words. Say the same prayer before you go to bed at night. Soon you will find that it has become an important way to begin and end your day.

Color this *ichthys* shape and fill in the Greek letters. Cut it out and tape it to the window in your bedroom or someplace where you will see it every day. You might want to make several copies and give them to friends and family and share its meaning.



Isaiah 6 : 3



Jesus got into one of the boats, which was Simon's, and asked him to put out a little way from the land. And he sat down and began teaching the people from the boat. Lk 5:3

© J. S. Paluch Co., Inc.

Scripture from the New American Standard Bible (NASB), © by the Lockman Foundation. Used by permission. www.Lockman.org



Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

After Simon Peter saw the great number of fish that were caught, he fell at the knees of Jesus and said, "Depart from me, Lord, ..."

R	F	F	U
O	I	L	N
N	M	A	I
A	M	A	S

F

Answer: for I am a sinful man

© 2022 International Puzzle Features

Excerpt from the NAB © 2010, 1991, 1970, CCD



"Nonetheless, I'd appreciate it if you'd stop upsetting folks by asking "Is that your *final* donation?" "



Catholic Online

INFORM - INSPIRE - IGNITE

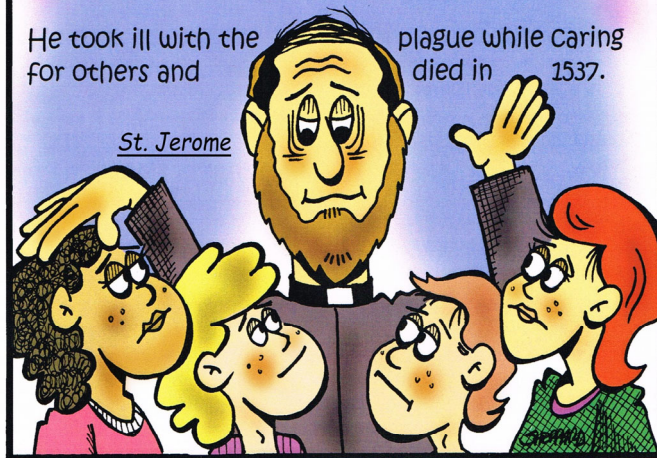
SAINTS FUN FACTS

Imprisoned for years, he embraced God. He later returned to Venice and studied to be a priest. He devoted himself to the poor, the suffering and especially the orphans. He became their family.

He committed his life to helping them. He founded orphanages, hospitals, schools and shelters.

He took ill with the plague while caring for others and died in 1537.

St. Jerome



Saints Fun Facts © - Copyright 2015 Catholic Online - All Rights Reserved catholic.org

Written and Illustrated by John Sheppard

World Day
of the Sick



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

saint snippets

I do not promise to make you happy in this world but in the other.

Our Lady of Lourdes

The Blessed Mother appeared to 14-year old, Bernadette Soubirous in Lourdes, France in 1858. Countless healings have been attributed to the miraculous water that flows from the apparition site.

Copyright © 2019, Michael Thimons



February 11

GEORGE'S
PLUMBING & SEWER
Flood Control Specialists
All Types of Plumbing Repairs

- Bathroom Installations • Sump Pumps
- Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
- Sewers Inspected by camera
- Foundation Leaks Repaired
- Battery Backup Systems

Quality Work - Reasonable Prices
43 yrs. exp.
(773) 585-1893 Lic #05819696

Soukal Floral Co., Inc.
Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

POLSKI DENTYSTA
Dr. Agnieszka Knobloch
Family & Cosmetic Dentistry

- Laser Whitening • Cosmetic Dentures
- Crowns • Fillings • Deep Cleanings

708.746.0007
6949 W. 79th St., Burbank, Illinois
www.MagnumDentalIllinois.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Free Market Analysis
ask for -
MARY ANN DYBALA
773-582-9300
cell 312-315-5269
6165 S. Archer Ave.
3 Words Say It All
• Honesty • Integrity
• Service
Your First Choice Realtor

GRALAK
INSURANCE
AGENCY

"Serving Chicago
and Southwest
Suburbs Since 1991"
Ray Gralak
6826 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Office: 773.284.7650 Mowimy
Fax: 773.284.1007 Po Polsku
www.gralakagency.com

ADVANCED
HEATING & AIR CONDITIONING, INC.
Sales - Service - Installation
Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

PARISHIONER DISCOUNT
708.485.7827
www.4AdvancedHVAC.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

End of the Year Sale!
75% OFF LABOR!

Call during this program & receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
Get it. And forget it.®

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Richard-Midway FUNERAL HOME
Family Owned & Operated
TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 • 773-767-8807
Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
www.RichardMidwayFH.com

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie **www.NaszaUnia.com** lub odwiedź nasz oddział w Bridgeview (8342 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455, tel. 708-598-5100). **PRZYŁĄC SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

POLISH & SLAVIC
FEDERAL CREDIT UNION

NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING
24 HOUR
EMERGENCY SERVICE
\$40 OFF All Repairs
708.952.1400 • 773.767.6700 8428 S. 88th Ave., Justice

LESZEK J. BALLARIN, M.D., F.A.C.P.
INTERNAL MEDICINE

7045 W. Belmont Ave.
Chicago, IL 60634
773.745.7377

6603 W. 79th St.
Burbank, IL 60459
708.598.8919

PRISM
COMMERCIAL PRINT & DIGITAL CENTERS

773-586-9248 | 773-735-5400
www.prism15.com
For All Your Printing & Copying Needs

THADDEUS S. KOWALCZYK
Attorney At Law • Mowimy Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

catholicmatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myIL

RIDGE FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

EDWARD A. TYLKA
DIRECTOR/MANAGER
25 YEARS OF SERVICE
TO YOUR COMMUNITY

SPECIAL DISCOUNT TO PARISHIONERS FOR PRE-ARRANGEMENTS

Mowimy Po Polsku
6620 W. ARCHER AVE. 773.586.7900

ALL NEW BANQUET ROOM!
MABENKA RESTAURANT
7844 S. CICERO AVE., BURBANK
708.423.7679
www.MABENKA.COM

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197**
Email: **sales@jpsaluch.com**

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO \$35/MES

5601 S HARLEM AVE STE E, CHICAGO, IL 60638
(773) 229-8553

PIPES R US
Plumbing & Sewer
Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour
Emergency Service
773-699-9255
Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

Serving Your Community Since 1975
Thank You For Your Patronage!
THREE SONS PANCAKE HOUSE
FAMILY RESTAURANT
6200 S. ARCHER
773.585.2767

Your Heating & Air Conditioning Experts

WANTUCK COMFORT SOLUTIONS

Carrier
turn to the experts

- SALES
- SERVICE

773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER

Ask for a PARISHIONER DISCOUNT
EMERGENCY SERVICE
773.380.1900
www.demmisplumbing.com

Guess Who's Selling Medicare Plans?
Czy Wiesz Ze Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?

AGATA CZERWOSZ
773.600.7474 • 708.876.8484
We're Moving October 1st
New Address
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills